

## Service Pénitentiaire

Prison de

Ruhengeri

Ruhengeri



7752

Nom :

TUMUSABE Anicet

Origine :

Muramba

Chefferie :

Kinyinya

Territoire :

Ruhengeri

Profession :

N° du R.E. :

5612

Formule dactyloscopique :

Arrêté le :

18-2-52

Condamné le :

1/4 de peine :

Sorti le :

21-2-52

Transféré le :

~~28-2-52 Kinyinya~~

Rapatrié le :

Expulsé le :

Décédé le :

LE GARDIEN,

P.O.

## Billet d'élargissement.

Le nommé TLIMUSABE Alias: Amiet  
fils de Gyirahatwa Augustin (†), et de Gyirahungu Anastasie (v)  
Chefferie Keingogo, sous-chefferie Gatanazi  
colline Imunguba, race Imututsi ABaya  
territoire de Keisingi et résidant à Mbizi Chef Gyiramba Cerr. Astida  
condamné par le Tribunal d' — mis en liberté sur ordre de L. O. P. J. NÉLETANS.  
en date du 21-2-52  
a été élargi après avoir subi sa peine de servitude pénale de —  
de servitude pénale subsidiaire de —  
a ( ou le ) contrainte — par corps de —

Quhangoni, le 21-2- 1952

\* Le Gardien de Prison,

P. O. [Signature]

# PRO-JUSTITIA.

## PROCÈS-VERBAL D'ARRESTATION.

L'an mil neuf cent cinquante deux, le dix-huitième  
jour du mois de Février

Nous, ME VETARYS Daniel O.P.J.

en Territoire de Ruhengeri, Officier de Police Judiciaire à compétence  
Générale

Avons, en vertu de l'article 6 du Code de Procédure Pénale,

saisi le nommé TUMUSABE Guiset, fils de Iyirababwale (+)

et de Gyirarukungu (eu), originaire du Territoire de Kisenzu

chefferie Kinzogo, sous-chefferie Gatanazi

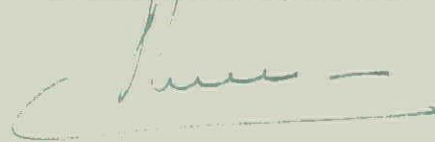
colline Muramba, résidant à Inyazi Chefferie Muramba

inculpé de transport d'or non avarié et attendu que l'infraction commise par cet  
indigène est punissable de - (1) plus de deux mois-(2) au moins six mois de servitude pénale et-(1) qu'elle est fla-  
grante ou réputée telle - (2) que nous avons recueilli des indices sérieux de culpabilité, nous l'avons fait conduire

au parquet de Kigali

Je jure que le présent procès-verbal est sincère.

L'officier de Police Judiciaire,



(1) (2) Si la saisie se fait en dehors d'un rayon de 25 km. du lieu où se trouve l'autorité judiciaire chargée de poursuivre ou de ré-  
primer l'infraction.

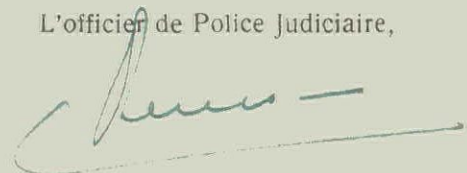
# PRO-JUSTITIA.

## PROCÈS-VERBAL D'ARRESTATION.

L'an mil neuf cent Cinquante deux, le dieu-huitième  
jour du mois de Février  
Nous, NÉ VETANS Samiel O.P.J.  
en Territoire de Ruhengeri, Officier de Police Judiciaire à compétence  
Général  
Avons, en vertu de l'article 6 du Code de Procédure Pénale,  
saisi le nommé TUMUSABE Amiel, fils de Cyirabaturale (+)  
et de Cyirambungo (ca), originaire du Territoire de Kisangani  
chefferie Kinyaga, sous-chefferie Gatanazi  
colline Muramba, résidant à Ubazi chefferie Ngaramba  
inculpé de transport d'or non ouve et attendu que l'infraction commise par cet  
indigène est punissable de - (1) plus de deux mois-(2) au moins six mois de servitude pénale et-(1) qu'elle est fla-  
grante ou réputée telle - (2) que nous avons recueilli des indices sérieux de culpabilité, nous l'avons fait conduire  
au parquet de Kigali

Je jure que le présent procès-verbal est sincère.

L'officier de Police Judiciaire,



(1) (2) Si la saisie se fait en dehors d'un rayon de 25 km. du lieu où se trouve l'autorité judiciaire chargée de poursuivre ou de ré-  
primer l'infraction.